

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 17 (1955)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Convocation à la 29ème assemblée générale

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONVOCATION

à la

## 29ème assemblée générale

qui aura lieu

jeudi, le 26 novembre 1955, à 14.00 heures,  
**au Restaurant «Bürgerhaus», à Berne.**

---

### Tractanda:

- 1) Proces-verbal.
  - 2) Communications.
  - 3) Rapport d'activité et financier pour 1954/55.
  - 4) Programme d'activité 1955/56.
  - 5) Fixation de la cotisation pour 1956 et budget 1955/56.
  - 6) Nomination statutaires:
    - a) comité; b) président; c) commission vérificatrice des comptes..
  - 7) Développement du périodique.
  - 8) Concours.
  - 9) Fixation du lieu de la prochaine assemblée générale.
  - 10) Propositions.
  - 11) Divers.
- 

**Le matin:** Visite de la nouvelle laiterie coopérative à la  
**Laupenstrasse,** à Berne.

**Rendez-vous** à 09.45 heures, sur le quai 1 de la gare de Berne,  
devant l'entrée du Buffet 3ème classe.

A part les délégués désignés par les sections, tous les membres de l'association ont également la faculté d'assister à l'assemblée générale des délégués. Ils y sont cordialement invités.

MM. les présidents des sections prient les sociétaires ayant des vœux ou des propositions à présenter lors de la dite assemblée de les leur communiquer jusqu'au 23 novembre 1955.

ASSOCIATION SUISSE DE  
PROPRIÉTAIRES DE TRACTEURS  
Le président: E. Schwaar.  
Le gérant: R. Piller.